App. F. IX-4

1938-9
Mwg

File No. 160-38

Serial Nos. 1-2

Previous References

Mwg 211-35-1-4.

Letter References.

Mwg 174-38-1-2
Pers 164-38-3-4
" 40-39-44-6)
Mwg 339-40-12
" 315-41.1-4.

PRESERVED

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

364-42-(1-3) ~~Sept 43~~
" 136.43-1.2
" 107-44-1.2
" [illegible] 1.2
" 195-619 1-1
Serial Nos. 200.

Part B for February 1939

SUBJECT.

Opening of Agama classes in the Sri Chamarajendra Veda Bhatapathasala at Bangalore.

K 2. 1057-8. Mwg Comm. Comp letter dt 9.1

WD 0418—GPB—22,500—2.8.38

Sanctions the proposal [illegible]

G. R. S. APP. F. III—1]

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Mysg)

NOTES.

File No. 160-38

FILE HEADING

Opening of Agama classes in Bangalore in Vedic portions at Bangalore

FROM

The Mysore Government

No. C 403/38-37 Dated 11.11.1937 Received 17.11.37

Diary No. 571 | Enclos. | Spare copies | Serial No. 1

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

With reference to the Government letter dated 5.6.1936, requesting them to open classes in Bangalore for the study of Vedic portions in the Agamas, and to state the expenditure involved, and the source from which it is proposed to meet the same, from the Local Municipal Funds.

NOTES AND ORDERS.

The proposal is being kept for sanction from about the year 1933. It is reported that there is real need for opening the Agama classes in Bangalore to prepare candidates for doing efficient service in the Municipal Institutions. The expenditure involved in the proposal may be classified as follows:-

		per year
(1)	one additional pandit for teaching Vedas & Sahithyas	Rs 360
(2)	Allowance to the two Agamika pandits of Municipal Schools at Rs 10 each per mensem	" 240
(3)	Payment of Scholarships	" 400.
	Total	Rs 1000

NOTES—First Sheet (2)

WD 0283—GPB—3,750—25-1-38

Ayama classes at Bandarawela

Dues File No. 160 of 1938. General and Revenue Secretariat

The Scholarship amount (Rs 400) is proposed to be utilised only if the concerned institutions cannot contribute towards the monthly allowance to the archaks during Ayama training.

As regards meeting the extra cost the H.C. has stated that it may be met partly from the savings effected out of the allotment for the Ayama classes at Kelaniya and partly from the closing balance of the Tevat Kurunai Fund budget. This virtually means that the extra cost may be met from the closing balance of the Tevat Kurunai Fund and a separate head opened therefor in the Budget estimate.

Financial Secretary may please be consulted in the matter

Asd 18/11 P38 14.11.38.

The closing balance of the T.K. Fund are going down and the position is worse than what it was when a similar proposal was ordered to be done. The time does not seem to be opportune for incurring this extra expenditure. At the same time, the need for the Ayama classes at Bandarawela cannot also be ignored

Sgd 16-11

Gen: Secy What is the position of the fund now? mvd 24/11

GENERAL SECRETARIAT
21 NOV. 1938
976

Agamaru Chetty Scholarship A.

General and Revenue Secretariat — File No. 10-0 of 1938. — [App. F. III—2

Serial No.

GENERAL SECRETARY. 25 NOV. 1938 1139

A copy of the budget estimates for 1939-40 is forwarded. It will be seen therefrom that the closing balance at the end of this year is estimated at Rs 4109-8-5. The income of the fund consists of interest on investments and the balance of deposit subscriptions and according to the estimates for 1939-40, these aggregate to Rs 23069-0. As against this, the expenditure to which the fund is committed amounts to Rs 31,506-15-0

Hon. Secy. The fund is not in a position to bear this expdr. permanently. The proposal may be sanctioned for two years in the first instance. A decision may be made that the expdr. on Scholarships should be kept as low as possible by giving preference to students from temples which contribute for the scholarships themselves, either wholly or in part. Rs. 3/1738.

Hon. Secy.

Thro' Secy

First Member

FINANCIAL SECRETARIAT BANGALORE. Received 2. DEC. 1938

WD 0544—GPB—30,000—2-9-38

File No. of 193 | General and Revenue Secretariat

This is a new scheme not provided for in the current year's budget of the Fund and may be considered along with the Budget of the fund for the next year.

Coming to details, the need for the sanction of allowances of Rs.10/- each to the two Agamiks of the Muzrai Commissioner's Office is not clear. It is not made out that they have not the time to attend to this work after attending to their own in the Muzrai Commissioner's Office and in the circumstances sanction of extra allowance for the additional work does not appear to be quite necessary. If ~~absolutely~~ deemed expedient, a conveyance (Cycle) allowance of Rs.5/- per mensem may do for the purpose.

7(1620

Same is proposed only from next School year

23/12

This may be passed

10/12

9.12.38

10/12

5637

12/12

17/12

17/12

Send with a draft G.O. sanctioning the proposals (the D.C. will the modification suggested above as directed by the Secretary.

22/12

Agm: Secl) Hereafter perused by Secretary

23/12

Fl: Secl)

24-12-38

26/12

GENERAL SECRETARIAT
22 DEC. 1938
1767

FINANCIAL SECRETARIAT
U.O.No. Fl. 1922
26 DEC. 1938
BANGALORE.

Serial No.

P. con 1607

Jail

CP 46/1

Secy

105-7-8 Orders 6.1.1929

The M.C in Mysore

Lunatics who are found to be

Note—Contn. Sheet.

WD 0544—GPB—30,000—2-9-83

File No. of 193 .

General and Revenue Secretariat

Gen. Dept.

MG-160-38-1

M. O. 18]
No. C 403/38-39
Ex Insto.

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER
IN MYSORE.

GENL. & REV. 571 12 NOV 1938

Bangalore, 10th November 1938

FROM

K. V. ANANTARAMAN, ESQ., B.A.,
Muzrai Commissioner in Mysore.

To

L. Venkatesa Iyengar, Esq., B.A.,
Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore,
General *Department.*

GENERAL SECRETARY. 12 NOV. 1938

SIR,

Opening of Agama Classes
in the
Sri Chamarajendra Veda Maha Pathasala, Bangalore.

R

With reference to your letter No.1684/Muz.211-35-4 dated 3rd/5th June 1936 on the above subject, I have the honor to forward herewith copies of letters Nos.33 dated 4-9-1938 and 57/38-39 dated 18-10-1938 with their enclosures, received from the Secretary, Advisory Committee, Sri Chamarajendra Veda Maha Pathasala, Bangalore, and to state as follows.

2. The Advisory Committee have proposed to open the Agama Classes in the Pathasala, which is situated within their reach, for the students of Bangalore, Kolar and Tumkur Districts. They suggest that the course of study may not be so advanced as that in the Agama Classes at Mysore and that it is enough if the archaks of a major number of institutions have a working knowledge of the mantras and procedure.

3. According to the proposals of the Advisory Committee submitted during 1933, the idea was to have a two years' course for Agama students with one additional teacher on Rs 30 per mensem for teaching Veda and Sahitya in the first year, and two additional teachers from the next year--one for Veda and the other for Sahitya were considered necessary, the Agama portion being taught by the Agamiks of my office.

4. With a view to reduce the additional expenditure involved in the proposal, the Advisory Committee was requested to intimate whether it would be possible to spare one or two hours of the services

of the Pathasala Pandits, daily, by turns, to the proposed Agama Classes by a re-adjustment of their work.

5. From the copy of the time-table of the Pathasala submitted by the Secretary of the Advisory Committee, it is seen that all the 7 teachers have 5 hours work daily, but the Principal has only two-and-a-half hours work daily. Allowing one hour for attending to office work, the Principal has been directed to take up 4 hours teaching work daily, with a view to give relief to other teachers by turns.

As the select portions which are scattered throughout the Vedas are to be taught to the Agama students separately, and as the teachers of the Pathasala have full five hours work daily, the Advisory Committee have stated that the entertainment of a Pandit , proficient in Veda and Sahitya, is absolutely necessary for teaching the Agama students, and that the Agama portions are to be taught by the Agamiks of my office, and that the additional expenditure involved in the proposal may be met from the General Muzrai Fund, as is done in the case of the Agama Class at Mysore.

6. I have discussed the matter personally with Lokasevasaktha Rao Bahadur Mr. T. N. Garudachar, the Chairman of the Advisory Committee. He stated that there is real need for opening the Agama Classes, as noted in the margin, that it is enough for the present if an additional Pandit for teaching Veda and Sahitya is appointed, that the services of this office Agamiks may be spared for teaching the Agama portions, and that a lumpsum amount for payment of scholarship in hard and individual cases may also be granted.

Saivagama	12
Vaikhanasa	6
Pancharatra	9
	27

7. The expenditure involved in the proposal of the Committee may be classified as follows:-

	Cost per annum. Rs.
i) One additional Pandit for teaching Veda and Sahitya.	360
ii) Allowance to the two Agamiks of the Muzrai Commissioner's Office at Rs 10 each per mensem.	240
iii) Payment of scholarships in special cases of hardship.	400 lumpsum.
Total	1,000

* This will be utilised only if the concerned institutions cannot contribute towards the monthly allowance to the archak during Agama training.

8. The proposal made by the Advisory Committee during 1933 is being repeatedly urged for sanction. As there is real need for opening the Agama Classes in Bangalore, to prepare candidates for doing efficient service in the Muzrai Institutions, I request that sanction of Government may kindly be obtained for opening the Agama Classes for a period of two years as an experimental measure, the additional cost of Rs 1,000 per annum involved therein being met partly from the savings effected out of the budget allotment for the Agama Classes at Mysore, and partly from the closing balance of the General Muzrai Fund budget.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Muzrai Commissioner.

klw

Letter No.33 dated 4-9-38 from the Secretary, Advisory Committee, Sri Chamarajendra Veda Maha Pathasala, Bangalore, to the Muzrai Commissioner in Mysore.

I have the honor to submit herewith a copy of Resolution No.15 passed by the Committee in their Meeting held on 21-7-38 regarding the introduction of Agama Classes (course of Study) in this Pathasala, for your kind perusal and necessary action.

I may be permitted to state that in your letter No.632/32-33 dated 14-12-1932, it was proposed to open the Agama Classes in this Pathasala. Accordingly, the opinion of the Committee on the subject was submitted together with a syllabus of study prepared in consultation with our Pandits and the Agamiks of your office and a statement of extra cost with this office letter No.1226 dated 26-5-1933. The matter was not taken up further, probably because its necessity was not felt urging.

But now, I beg to submit, that some students seek admission to the Agama Classes if they are started here. Their idea is that this Pathasala being situated within their reach (for the districts of Bangalore, Kolar and Tumkur) would be better than Mysore and the course of study as proposed by the Committee mentioned above is not so advanced as that in Mysore, as suggested in your letter quoted above, and it is considered enough if the archak of a major number of institutions has the working knowledge of the manthras and procedure. The Committee are now of opinion that it would be highly useful if the Agama Classes are introduced here.

Under the circumstances, I am to request that the matter of opening Agama Classes in this institution may be kindly recommended to Government for sanction, as resolved by the Committee.

Letter No.57/38-39 dated 18-10-38 from the Secretary, Advisory Committee Sri Chamarajendra Veda Maha Pathasalam, Bangalore, to the Muzrai Commissioner in Mysore.

With referenve to your letter No.C.403 dated 7-10-1938 calling for the opinion of the Committee regarding the appointment of a separate teacher for teaching Veda and Sanskrit to Agama students, I have the honor to submit herewith a copy of the resolution of the Advisory Committee passed in their meeting held on 17-10-38, for your kind perusal.

Regarding the appointment of a separate teacher for Veda and Sanskrit to Agama students, I am to submit that the students are to be trained in the rituals and practice of temple worship; the Vedic portions mentioned in the syllabus are to be taught separately as the course of study of Veda and Prayoga, extends over 7 years and for the Agama students, select portions

శ్రీ చామరాజేంద్ర ఉన్నత పాఠశాల. బెంగళూరు Time Table

SRI CHAMARAJENDRA BANGALORE CITY SALA

No.		7. గం – 9	9 – 10. గం.	గం – 4. గం	4 గం – 5: గం.
1	ఉపాధ్యాయుల పేరు		ఫం వ్యా V	3.30 – 5. II శనివారం	
2	పేరు బ్రూం చిక్కోడి శ్రీధర శాస్త్రిగారు	ఎరుపు చుక్కల పేరడ్ర్ల ఎలుగు II	ఎరుపు చుక్కల పేరడ్ర్ల ఎలుగు III	పేరడ్ర్ల ఎలుగు V	ఉపముఖ్య I ఘంటా శబ్దం
3	పేరు బ్రూం పుట్టి రాయుం హొన్నూరు	ఎరుపు చుక్కల పేరడ్ర్ల VIII కడ	ఎరుపు చుక్కల పేరడ్ర్ల సైకిళ్ళ కరగతి XI	ఎరుపు XI సైకిల్	శి శా వ్యా.
	గ వృద్ధ సహరదిందవాగ్లు (Senior Students) P.R. గర్ల్స్ శర్ట్ Seniors	ఎరుపు చుక్కల పేరడ్ర్ల భాగం I	ఎరుపు చుక్కల బ్రూం హొట్టిగె		
4	పేరు బ్రూం వేంకటవశి వహ్నిపట్టాభి	ఎరుపిన్లేడ VII కడ	ఎరుపిన్లేడ భాగం కి I. II	పేరడ్ర్ల భాగం కి V (ఎ)	ఎరుపిన్లేడ భాగం V (బ)
5	పేరు బ్రూం రామమూర్తి వీరేశ	సాం చుక్కల పేరడ్ర్ల IX కరగతి	సాం చుక్కల పేరడ్ర్ల VI కరగతి.	పేరడ్ర్ల V కరగతి.	సాం చుక్కల పేరడ్ర్ల II కరగతి.
6	పేరు బ్రూం R.A. కృష్ణ వంశీధర రు	ఫం వ్యా III శి శా శా జున్నిలయుపరి	ఫం వ్యా IV శిశు పాల	VII (డ్రాయింగ్)	ఫం వ్యా VI బాంబ్రీం బ్రాహ్మర్
7	పేరు బ్రూం చిక్కుంబర వహ్నిపాటి గార్లు	శుక్ల ఎలుగు చుక్కల పేరడ్ర్ల VI	శుక్ల ఎలుగు చుక్కల పేరడ్ర్ల III	చుక్కల పేరడ్ర్ల (వహ్నిపాటి) శి శా వ్యా.	శుక్ల ఎలుగు చుక్కల పేరడ్ర్ల మొత్తం ఘంటా 14
8	పేరు బ్రూం ధారా ళ చిత్ర చమభట్ట్లర	ఎరుపిన్లేడ పేరడ్ర్ల ఎలుగు VI	ఎరుపిన్లేడ పేరడ్ర్ల ఎలుగు III	పేరడ్ర్ల ఎలుగు IV	ఎరుపిన్లేడ పేరడ్ర్ల ఎలుగు II
9	పేరు బ్రూం ధారాంబాల్లూ భట్ట్లరు	శుక్ల ఎలుగు చుక్కల పేరడ్ర్ల ఎలుగు I	శుక్ల ఎలుగు చుక్కల కడ II	I (రహదారి కరకు)	ఉపముఖ్య II ఘంటా శబ్దం.
10.	K. Venkataramana Jois clerk.	– –	– –	– –	ఉపముఖ్య శబ్దం III ఘంటా.

Bangalore City
Dated 19. 10. 38

N Mallikarjuna Sastry
Principal

SRI CHAMARAJENDRA VEDA MAHA PATHASALA, BANGALORE CITY.

Copy of Resolution No.6 passed by the Advisory Committee of the Pathasala, during the meeting held on 17th October 1938.

Muzrai Commissioner's Letter No.C.403 dated 7-10-1938 regarding the opening of Agama Classes. Resolved that the Muzrai Commissioner be requested to recommend the appointment of a separate teacher for teaching Veda and Sanskrit to Agama Students, as the present staff of the Pathasala are fully engaged for five hours every day. "

" True Copy "

N Mallikarjuna Sastry.

KVJ. SECRETARY.

G. R. S. App. F VI—G 2]

SUBJECT .....

.....

.....

Diary No. of letter replied to.....

Section Mis

File No. 100-36

Serial No. 2

General and Revenue Secretariat

( )

the 193 .

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

Date of issue....6.-.1.-.....1939.

Signed by Mr S. V. Iyer

Read— Correspondence ending with letter No C 403/38-39 dated 11.11.1938 from the M.C in Mysore requesting sanction to the proposals for opening of Agama classes in the Sri Chama Rajendra Vedic Mahapathasala Bangalore at an extra cost of Rs 1000 per annum, for a period of two years in the first instance.

~~Order thereon.—No.~~

Order 1057-6

The question of opening Agama classes in the Sri Chamarajendra Vedic Mahapathasala at Bangalore has been under consideration of Govt for some time past. The Mysore Corpn has brought to notice the real need

May this be—

(i) printed ?

(ii) treated as a standing order ?

(iii) published in the Gazette, English Part ?

(vi) translated ?

(v) placed at the disposal of the press ?

(vi) published in the Gazette, Kannada Part ?

for opening these classes at Bangalore
for the benefit of Students of the
Bangalore, Kolar and Tumkur districts
so that candidates may be trained
for doing efficient service in Ayurvedic
Institutions. He has suggested
that a two years' course may be
instituted and that the course may
be such as to impart a working
knowledge of the measures and
procedure to the orthodox Vaidya
majority members of Institutions.
As regards the arrangements for
teaching the Ayurvedic Students,
he has proposed that an additional
Pandit, on Rs 30 pm for teaching
Vaidya and Sahitya, on may be sanctioned
and that the services of the two
Ayurvedic Officers may be
utilised for teaching the Ayurvedic
portions, these Officials being paid
an allowance of Rs 10 pm each for the
extra work. The extra cost on
account of these proposals amounts

List of Enclosure

Copied by

Examined by

WD 0523—GPB—22,500—16-3-37

G. R. S. App. F. G. 3.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(*Continuation sheet draft form.*)

Costs Rs

X One additional pandit for teaching Veda and Sikshā — Rs 360

(1) Allowance to the two Agamikas of the M. & S. Schools at Rs 10 each per mensem — Rs 240

(2) Payment of Scholarships in special cases of hardship — Rs 400 (lumpsum)

Total Rs 1000

to Rs 1000 per annum as detailed in the margin, and it is proposed to be met from the savings effected on the budget allotment for the Agama classes at Ellore and Paddy from the closing balance of the Special Mungari Fund budget. It is stated that the provision on account of the Scholarships will be utilised if the concerned institutions can not contribute towards the monthly allowance to the archaka during the Agama training.

~~In these circumstances~~, Govt are pleased to sanction, as an experimental measure, the recommendation of the Mungari Commissioner, for opening the Agama classes at Bhadrachalam for a period of two years with effect from the next school year, with the modification that the Agamikas of the Mungari Commissioner's choice be paid in consideration

WD 0436—GPB—10,000—17-10-33

(cycle) allowance of Rs 5 per each
increase of the extra allowance of
Rs 10 per each proposed. The
additional cost of Rs 880 per annum
(at a maximum)
will be met from the provision
to be made for the purpose in
the budget estimates of the Gold
Mines Fund for 1939-40 and
onwards. The expenditure on
scholarships should be kept as
low as possible by giving preference
to students from families which
can pay the scholarships themselves
either wholly or in part.

Issued
22/11/39

Issued
22/11/39

The Hon'ble
- Comptroller
Through Secy

PROCEEDINGS OF THE GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS
THE MAHARAJA OF MYSORE.

=====

Read:-

Correspondence ending with letter No.C 103/38-39 dated 11-11-1938 from the Muzrai Commissioner in Mysore requesting sanction to the proposals for opening of Agama Classes in the Sri Chamarajendra Veda Maha Pathasala, Bangalore, at an extra cost of Rs.1,000/- per annum, for a period of two years in the first instance.

======

ORDER No. 1057-8/Agg 160-38-2
Dated Bangalore, 6-1-39

The question of opening Agama Classes in the Sri Chamarajendra Veda Maha Pathasala at Bangalore has been under consideration of Government for some time past. The Muzrai Commissioner has brought to notice the real need for opening these classes at Bangalore for the benefit of students of the Bangalore, Kolar and Tumkur Districts so that candidates may be trained for doing efficient service in Muzrai Institutions. He has suggested that a two years' course may be instituted and that the course may be such as to impart a working knowledge of the mantras and procedure to the archaks of a major number of institutions. As regards the arrangements for teaching the Agama students, he has proposed that an additional Pandit on Rs.30/- per mensem for teaching Veda and Sahitya, may be sanctioned and that the services of the two Agamiks of his office may be utilised for teaching the Agama portions, these officials being paid an allowance of Rs.10/- per mensem each for the extra work. The extra cost on account of these proposals amounts to Rs.1,000/- per annum as detailed in the margin,*and it is proposed to be met from the savings effected out of the budget allotment for the Agama classes at Mysore and partly from the closing

closing balance of the General Muzrai Fund budget. It is stated that the provision on account of the scholarships will be utilised if the concerned institutions cannot contribute towards the monthly allowance to the archaks during the Agama training.

	Cost per annum
1. One additional Pandit for teaching Veda and Sahitya.	Rs. 360
2. Allowance to the two Agamiks of the Muzrai Commissioner's Office at Rs.10/- each p.m.	Rs. 240
3. Payment of Scholarships in special cases of hardship.	Rs. 400 (lumpsum)
Total.	Rs. 1,000

Government are pleased to sanction, as an experimental measure, the recommendation of the Muzrai Commissioner, for opening the Agama Classes at Bangalore for a period of two years with effect from the next school year, with the modification that the Agamiks of the Muzrai Commissioner's Office be paid a conveyance (Cycle) allowance of Rs.5/- p.m. each instead of the extra allowance of Rs.10/- p.m. each proposed. The additional cost of Rs.880/- per annum (at a maximum) will be met from the provision to be made for the purpose in the budget estimates of the General Muzrai Fund for 1939-40 and onwards. The expenditure on Scholarships should be kept as low as possible by giving preference to Archaks from temples which can pay the scholarships themselves either wholly or in part.

for General Secretary to Government.

To the Muzrai Commissioner in Mysore, Bangalore,
The Comptroller through the Financial Secretariat.

HKR.